

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 9

**Illustration:** d'Tresorschlösser-Konschtrukzion wird immer raffinierter!  
**Autor:** Bö [Böckli, Carl]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



d'Tresorschlösser-Konschtrukzion wird immer raffinierter!

### Kriegswinter-Hochsaison

In einem mittleren Wintersporthotel, das normalerweise hauptsächlich englische Gäste beherbergte, sind die Aussichten für den Winter sehr düster. Das Hotel wird aber trotzdem über die Feiertage geöffnet. Der neue Portier des leerstehenden Hotels meldet sich

im Büro: «Für e so ne großes Huus seffi me en extra Heizer astelle!», worauf er vom Hotelier die Antwort erhält: «Sie händ ganz rächt; wüssed Sie

was, ich mache de Heizer und de grad no de Portier derzue, und Sie chönned mit em nächschte Postauto wieder hei zue fahrel!»

Als die Festtage vorüber waren und der einzige Schweizergast das Hotel verlassen hatte, sprach der Hotelier aufatmend zu seiner Serviertochter: «So, jetz isch der ärgscht Rummel vorbi, jetz chömmert wieder uusruebe.» Hss.

## MÖBEL-HURST Innenausbau

Wenn Möbel, dann Hurst-Qualitäts-Möbel. 40 Jahre fachm. Erfahrung.

Zürich, Stampfenbachstr. 14

### Spinat mit Ei!

Unsere Großtante hatte eine besondere Vorliebe für unmögliche Farben und Farbzusammenstellungen. Wer bei ihr zum ersten Male zu Besuch weilte und auf Unmöglichkeiten stark reagierte, konnte sein blaues Wunder erleben. Einen Teppich hatte sie, meine Herren, ein «Prachtstück», nach eigenen Angaben angefertigt: Untergrund grün mit großen runden, ockergelben Flecken! In der Familie hieß er «Spinat mit Ei!». Er wurde uns als Erbstück zugeschlagen. Auf der Gant fand er einen begeisterten Liebhaber. Der Erlös plus Sparbüchsensturz reichte zu einem Echten von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich.

### Aarau

## Hotel Aarauerhof

Modern und preiswert. Großes Tagesrestaurant. Bester Parkplatz.  
E. Balmer.